

ПРИМЕЧАНИЕ

По завершении работы печь выполняет процедуру охлаждения. В это время (в течение 1 минуты) работают вентилятор, вращающийся столик и лампа подсветки. Это нормально.

После выполнения указанной процедуры печь автоматически отключается. Процедуру охлаждения можно прерывать без какого бы то ни было вреда для печи.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Модель	AMW 450	AMW 460	AMW 461
Напряжение питания	230 В/50 Гц		
Номинальная потребляемая мощность	1300 Вт		
Предохранитель	10 А (UK 13)		
Выходная мощность микроволн	750 Вт		
	В x Ш x Г		
Внешние габариты	382 x 495 x 320	382 x 595 x 320	
Рабочая камера:	187 x 370 x 290		

В соответствии с нормами МЭК 705.

Международная Электротехническая Комиссия, SC. 59Н, разработала стандарт для сравнительной проверки нагревательной способности различных микроволновых печей. Для этой печи мы рекомендуем следующие параметры:

Тест	Масса	Примерное время	Уровень мощности	Емкость
12.3.1	750 г	10 мин.	750 Вт	пирекс 3.220
12.3.2	475 г	5½ мин.	750 Вт	пирекс 3.827
12.3.3	900 г	14 мин.	750 Вт	пирекс 3.838
13.3.0	500 г	2 мин 40 сек.	Быстрая разморозка	

Инструкции по эксплуатации

AMW 450

AMW 460

AMW 461



4619 694 41051



Whirlpool Sweden AB

www.whirlpool.com

УСТАНОВКА

ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ АППАРАТА

Удостоверьтесь, что напряжение на табличке технических данных соответствует напряжению в электропроводке Вашего дома.

Не снимайте со впускных каналов для микроволн щитки, расположенные на боковой стенке рабочей камеры. Они предотвращают попадание жира и частиц пищи во впускные каналы для микроволн.

Перед началом установки удостоверьтесь, что рабочая камера печи пуста.

Убедитесь, что аппарат не поврежден.

Проверьте, плотно ли закрывается дверца и не поврежден ли внутренний уплотнитель дверцы. Выньте из печи все принадлежности и протрите ее изнутри мягкой влажной тряпкой.

Не пользуйтесь аппаратом, если повреждены электрический шнур или вилка, если аппарат не работает должным образом, либо если он поврежден или упал. Не погружайте сетевой шнур или вилку в воду. Удаляйте шнур подальше от горячих поверхностей. В противном случае возможны поражение электрическим током, пожар и т.п.

Устанавливая аппарат, следуйте указаниям специальной инструкции по монтажу, которая находится в комплекте поставки.

ПОСЛЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ АППАРАТА

Печью можно пользоваться только при плотно закрытой дверце.

Аппарат должен быть обязательно заземлен. Изготовитель не несет ответственности за травмы людей, животных или повреждения предметов в случае несоблюдения этого требования.

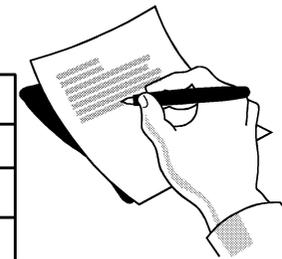
Для эксплуатации в режиме постоянного подключения аппарат должен устанавливать квалифицированный технический специалист.

ВНИМАНИЕ!

Для постоянного подключения необходимо установить разъединитель. Разъединитель должен иметь контактный зазор для замыкания по всем полюсам, шириной более 3 мм, а также концевые переключатели, предохранительные устройства и реле.

Разделитель должен быть напрямую подключен к соответствующей клемме.

Изготовитель не несет ответственности за какие бы то ни было неисправности, возникшие вследствие несоблюдения пользователем настоящей инструкции.



ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ НЕОБХОДИМЫХ СВЕДЕНИЙ В БУДУЩЕМ

Не нагревайте и не используйте горючие материалы внутри печи или около нее. Дым может привести к возгоранию или взрыву.

Не применяйте в приборе коррозионные химические вещества или пары. Данный тип печи создан специально для нагревания и приготовления пищи. Он не предназначен для промышленного или лабораторного применения.

Не используйте микроволновую печь для сушки тканей, бумаги, специй, трав, дерева, цветов, фруктов и прочих горючих материалов. Может возникнуть пожар.

В случае воспламенения материала внутри / снаружи печи оставьте дверцу аппарата закрытой и выключите печь. Отсоедините силовой шнур или отключите питание с предохранителя или с главного выключателя.

Не переваривайте и не пережаривайте пищу. Может возникнуть пожар.

Не оставляйте печь без присмотра, особенно когда в процессе приготовления пищи используется бумага, пластмасса и прочие горючие материалы. Бумага может обуглиться или загореться, а некоторые типы пластмасс при нагревании пищи могут расплавиться.



ОСТОРОЖНО!

Разрешайте детям пользоваться печью без присмотра только в тех случаях, когда Вы дали им соответствующие инструкции, позволяющие ребенку безопасно пользоваться печью и понимать опасности, связанные с ее неправильной эксплуатацией.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

 **ОСТОРОЖНО!**

Не пользуйтесь микроволновой печью для подогрева продуктов или жидкостей в герметически закрытых емкостях. Повышение давления может вызвать повреждение емкости при ее открытии, либо емкость может лопнуть.



 **ОСТОРОЖНО!**

Обязательно регулярно проверяйте уплотнители дверцы и участки вокруг них на наличие повреждений. Если эти участки повреждены, не следует пользоваться аппаратом до тех пор, пока он не будет отремонтирован квалифицированным специалистом-техником.



ЯЙЦА

Не пользуйтесь микроволновой печью для приготовления или повторного разогрева целых очищенных или со скорлупой яиц, так как последние могут лопнуть даже после завершения их разогрева.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Данный аппарат предназначен только для использования в быту!

Не следует эксплуатировать аппарат без пищевых продуктов в режиме микроволн. Такая эксплуатация аппарата вероятнее всего приведет к его повреждению.

В период обучения пользованию печью ставьте в камеру стакан воды. Вода поглощает энергию микроволн и тем самым предохранит печь от повреждений.

Не пользуйтесь камерой печи для хранения каких бы то ни было предметов.

Не снимайте со входных каналов для микроволн щитки, расположенные на боковой стенке рабочей камеры печи. Они защищают попадание жира и частиц пищи во внутренние впускные каналы микроволн.

Перед размещением в духовке бумажных или пластиковых пакетов, снимите с них завязки.



ГЛУБОКОЕ ПРОЖАРИВАНИЕ

Не пользуйтесь микроволновой печью для глубокого прожаривания пищи, поскольку при этом невозможно контролировать температуру масла.



Пользуйтесь специальными прихватками или надевайте рукавицы, чтобы не обжечься о миску или части печи по окончании приготовления пищи.

ЖИДКОСТИ

Например, при размещении в микроволновой печи напитков или воды их перегрев выше точки кипения может произойти без явного образования пузырьков. Это может вызвать неожиданный перелив горячей жидкости. Для предупреждения этого следуйте следующим правилам:

1. Не используйте емкости с прямыми стенками и узким горлышком.
2. Перед размещением емкости в печи взболтайте жидкость и оставьте в ней чайную ложку.
3. После подогрева питья, оставьте его ненадолго в печи, еще раз взболтайте и осторожно выньте емкость.



ОСТОРОЖНО

За более подробными справками всегда обращайтесь к кулинарной книге для микроволновой печи. Будьте особенно внимательны при приготовлении или повторном разогреве спиртосодержащих продуктов.

После подогрева детской пищи или питья в бутылочке сначала обязательно взболтайте содержимое и проверьте его температуру. Это обеспечит равномерное распределение тепла и предупредит опасность ошпаривания или ожогов. Проверьте, чтобы до подогрева с бутылочки были сняты крышка и соска!



ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

В продаже имеется большой выбор кулинарных принадлежностей. При покупке проверьте их пригодность для использования в микроволновой печи.

Устанавливая в микроволновой печи продукты и кулинарные принадлежности, следите за тем, чтобы они не касались внутренних стенок камеры. **Это особенно важно в тех случаях, когда принадлежности полностью или частично изготовлены из металла.**

Если содержащие металл принадлежности соприкасаются с внутренними стенками работающей печи, может образоваться искра и печь может быть повреждена.

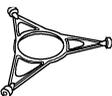
Перед включением печи всегда проверяйте, свободно ли поворачивается вращающийся столик.

Перед приготовлением пищи удостоверьтесь, что используемые Вами принадлежности являются стойкими к микроволновому излучению и прозрачны для микроволн.

ОПОРА ВРАЩАЮЩЕГОСЯ СТОЛИКА

Установите опору вращающегося столика под стеклянный вращающийся столик. Никогда не ставьте на опору вращающегося столика никакие другие принадлежности.

* Вставьте в печь опору вращающегося столика.



СТЕКЛЯННЫЙ ВРАЩАЮЩИЙСЯ СТОЛИК

Пользуйтесь стеклянным

вращающимся столиком, применяя любые способы приготовления пищи. Он служит сборником для капель сока и частиц пищи, которые в противном случае могли бы оставить пятна и испачкать печь внутри.

* Установите стеклянный вращающийся столик на предназначенную для него опору.



ДЕРЖАТЕЛЬ ДЕТСКОЙ БУТЫЛОЧКИ

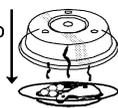
Используйте держатель детской

бутылочки для подогрева детской пищи в бутылочках, которые слишком высоки для того, чтобы можно было установить их в печи стоймя. Для получения дополнительной информации о подогреве детской пищи читайте также раздел "Меры предосторожности".



КРЫШКА

Крышка используется для накрывания продуктов во время приготовления и повторного разогрева пищи только в режиме микроволн. Она способствует уменьшению разбрызгивания, сохранению в продуктах влаги и сокращению времени их кулинарной обработки. **Используйте** крышку для повторного разогрева пищи на двух уровнях.



ЗАЩИТА ПУСКА/ЗАМОК ДЛЯ БЛОКИРОВАНИЯ ДОСТУПА ДЕТЕЙ

Эта автоматическая предохранительная функция включается через минуту после возврата печи в режим ожидания.

Предохранительное устройство разблокируется только после открытия и закрытия дверцы, например, для размещения внутрь продуктов.

При попытке задействовать печь без продуктов на дисплее появляется сообщение **"door" (дверца)**.

ПРЕРЫВАНИЕ И ПРЕКРАЩЕНИЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ

Прерывание приготовления пищи:

Открыв дверцу, можно прервать процесс приготовления пищи, чтобы проверить, перевернуть или помешать приготавливаемое блюдо. Заданные параметры настройки сохраняются в течение 10 минут.

Чтобы продолжить приготовление пищи: Закройте дверцу и нажмите на кнопку Start (Пуск) *ОДИН РАЗ*. Процесс приготовления пищи возобновляется с того самого момента, в какой он был прерван. При нажатии кнопки Start *ДВА РАЗА* время приготовления пищи увеличивается на 30 секунд.



Если Вы не хотите продолжать приготовление пищи:

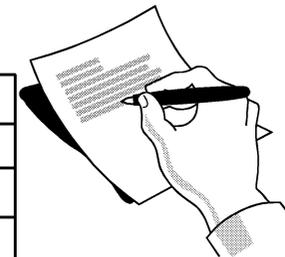
Выньте продукт, закройте дверь и нажмите кнопку STOP (Стоп).

Звуковой сигнал, срабатывающий (■■■■●■■■) раз в минуту в течение 10 минут, показывает, что процесс приготовления пищи завершен. Чтобы отключить сигнал, нажмите кнопку STOP или откройте дверь, **Примечание:** При открытии и последующем закрытии дверцы по окончании приготовления пищи, печь сохраняет установочные параметры еще в течение 30 секунд.

ВЫБОР УРОВНЯ МОЩНОСТИ

Уровень

Уровень	Назначение:
750 Вт	Повторный разогрев напитков, воды, бульонов, кофе, чая и других продуктов с высоким содержанием воды. Если в продукте содержатся яйца или сливки, выберите меньшую мощность. Приготовление овощей, рыбы, мяса и т.п.
500 Вт	Приготовление блюд, требующих особой осторожности, к примеру, соусов с высоким содержанием белка, блюд с сыром и яйцами, а также доведение до готовности блюд "в горшочке".
350 Вт	Приготовление тушеного мяса.
160 Вт	Размораживание. Размягчение сливочного масла, сыров и мороженого.
0 Вт	При использовании режима "только таймер".



РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если печь не работает, не звоните сразу в сервисный центр, а выполните следующие контрольные операции:

- * Вращающийся столик и опора вращающегося столика установлены правильно.
- * Сетевая вилка правильно вставлена в настенную розетку.
- * Дверца как следует закрыта.
- * Проверьте предохранители и наличие тока в сети.
- * Проверьте наличие в печи достаточной вентиляции.
- * Подождите десять минут и еще раз попробуйте включить печь.
- * Перед тем, как еще раз попытаться включить печь, откройте и закройте дверцу.

Это исключит ненужные вызовы специалистов, за которые Вам придется платить.

При обращении в сервисный центр сообщите, пожалуйста, серийный номер и номер модели печи (см. сервисную табличку). Более подробные рекомендации содержатся в Вашем гарантийном буклете.

СОВЕТЫ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Упаковка

Упаковочная коробка может быть полностью повторно утилизирована, о чем свидетельствует символ вторичной переработки.

Соблюдайте действующие местные правила по утилизации отходов. Храните потенциально опасные упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирол и проч.) вне досягаемости детей.

Данное изделие промаркировано в соответствии с Европейской директивой 2002/96/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).

Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, Вы сможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место в противном случае.

Внимание:

В случае необходимости замены сетевого шнура следует заменить его фирменным шнуром, который можно найти в нашей сети сервисного обслуживания. Замену электрического шнура имеет право производить только квалифицированный техник сервисной службы.

ОСТОРОЖНО!

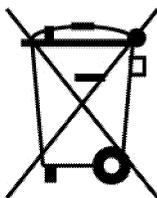
Обслуживание аппарата должно производиться только квалифицированным техническим персоналом. Выполнение другими лицами обслуживания или ремонтных работ со снятием защитных покрытий, предохраняющих от воздействия микроволновой энергии, является опасным. Не снимайте с печи никаких предохраняющих покрытий.



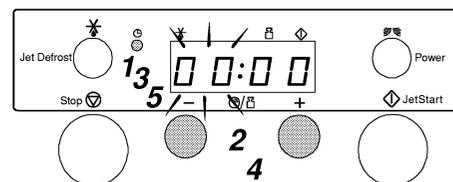
Символ на самом изделии или сопроводительной документации указывает, что при утилизации данного изделия с ним нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого, его следует сдавать в соответствующий пункт приемки электрического и электронного оборудования для последующей утилизации.

Сдача на слом должна производиться в соответствии с местными правилами по утилизации отходов.

За более подробной информацией о правилах обращения с такими изделиями, их утилизации и переработки обращайтесь в местные органы власти, в службу по утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели данное изделие. Прежде чем выбросить прибор, срежьте шнур питания, чтобы он не мог быть подключен к сети.



ЧАСЫ



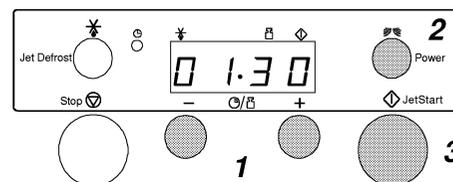
1. Нажимайте кнопку часов (3 секунды) до тех пор, пока не замигает левая (часовая) цифра.
2. Нажмите кнопки +/- для настройки значения часов.
3. Еще раз нажмите кнопку часов. (Мигают две правые цифры (минутные)).
4. Нажмите кнопки +/- для настройки значения минуты.
5. Еще раз нажмите кнопку часов (CLOCK)

Часы настроены и находятся в рабочем режиме.

Примечание: при подключении прибора впервые или после прерывания электроснабжения дисплей остается пустым. Если часы не настроены, дисплей остается пустым до тех пор, пока не будет задано время приготовления пищи.



ТАЙМЕР

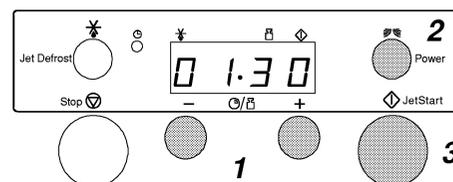


1. Нажмите кнопки +/- для настройки нужной длительности времени по таймеру.
2. Несколько раз нажмите кнопку Power (Мощность), чтобы установить мощность на 0 Вт.
3. Нажмите кнопку START (Пуск).

По окончании обратного отсчета времени таймер подает звуковой сигнал.



ПРИГОТОВЛЕНИЕ И ПОВТОРНЫЙ РАЗОГРЕВ ПИЩИ С ПОМОЩЬЮ МИКРОВОЛН



1. Нажмите кнопки +/- для настройки времени.
2. Нажмите кнопку Power (Мощность) для настройки мощности.
3. Нажмите кнопку START (Пуск).

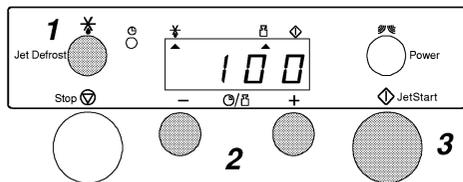
После того, как процесс приготовления пищи начался:

Время может быть легко увеличено на 30 секунд нажатием кнопки Start (Пуск). Каждое нажатие кнопки увеличивает время на 30 секунд. Вы можете также увеличивать или уменьшать время, нажимая кнопки +/- .

Нажатием кнопки Power (Мощность) можно также изменить уровень мощности. При первом нажатии кнопки выводится текущий уровень мощности. Чтобы изменить уровень мощности, нажмите кнопку Power несколько раз.



БЫСТРОЕ РАЗМОРАЖИВАНИЕ



1. Нажмите кнопку Jet Defrost (Быстрое размораживание).
2. Нажмите кнопки + / - для введения веса продукта.
3. Нажмите кнопку START (Пуск).

В середине процесса разморозки печь прерывает свою работу и напоминает, что необходимо "TURN" (Перевернуть) продукт.

- Откройте дверцу.
- Переверните продукт.
- Закройте дверь и возобновите разморозку (GO) нажатием кнопки Jet Start.

Примечание: Если продукт не был перевернут, печь автоматически продолжит размораживание через 2 минуты. В этом случае размораживание будет продолжаться дольше.

Применяйте этот режим ТОЛЬКО для размораживания мяса, рыбы и птицы. Для других продуктов, таких как хлеб или фрукты, выполняйте процедуру, описанную в разделе "Приготовление и повторный разогрев пищи с помощью микроволн", а при размораживании задайте режис 160 Вт. Режим быстрой разморозки следует применять только для продуктов, чистый вес которых находится в пределах 100-2000 г.

Если вес меньше или больше рекомендуемого:

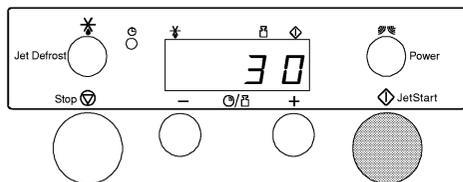
Выполните операции, описанные в разделе "Приготовление и повторный разогрев пищи с помощью микроволн", и при размораживании продуктов установите мощность на 160 Вт.

Если температура продукта выше температуры глубокого замораживания (-18°C), выберите меньший вес продукта.

Если температура продукта ниже температуры глубокого замораживания (-18°C), выберите больший вес продукта.



БЫСТРЫЙ ПУСК (JET START)



Нажмите эту кнопку, чтобы автоматически запустить печь при максимальном уровне мощности и с заданным временем приготовления пищи в 30 секунд. Каждое дополнительное нажатие на кнопку увеличивает время на 30 секунд. Нажимая кнопки +/-, Вы можете увеличивать или уменьшать время даже после того, как данный режим начал действовать.

Этот режим применяется для быстрого повторного разогрева продуктов с высоким содержанием воды, таких как бульоны, кофе и чай.

УХОД И ЧИСТКА

При отсутствии регулярной чистки качество рабочей поверхности печи может ухудшиться, а это в свою очередь может неблагоприятно повлиять на срок службы аппарата и, возможно, привести к ситуации, опасной для здоровья пользователя.

Не применяйте металлические мочалки для чистки рабочей камеры печи. Они поцарапают поверхность камеры.



Регулярно, особенно после перелива пищи, вынимайте вращающийся столик, опору вращающегося столика и вытирайте дно печи.

Данная печь спроектирована для работы с правильно установленным вращающимся столиком.

Не пользуйтесь микроволновой печью, если вращающийся столик был снят для чистки.

Для очистки от загрязнений внутренних поверхностей печи, передней, задней стороны дверцы и проема дверцы применяйте легкий моющий состав, воду и мягкую тряпку.

Не допускайте скапливания вокруг дверцы жира и частиц пищи.

Для удаления устойчивых пятен кипятите в печи чашку воды в течение 2 или 3 минут. Водяной пар размягчит пятна.

Добавьте немного лимонного сока в чашку с водой, поставьте ее на вращающуюся тарелку и вскипятите воду в течение нескольких минут, чтобы устранить запахи внутри печи.

Абразивные очистители, стальные мочалки, царапающие поверхность ткани и тому подобные средства могут повредить панель управления, а также внутренние и внешние поверхности печи. Используйте губкой с мягким моющим средством или бумажным полотенцем со спреем стеклоочистителя. Распыляйте спрей стеклоочистителя на бумажное полотенце. Не распыляйте спрей прямо на печь.

КОМПОНЕНТЫ ПЕЧИ, КОТОРЫЕ МОЖНО МЫТЬ В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ:

Опора вращающегося столика.



Стекланный вращающийся столик.



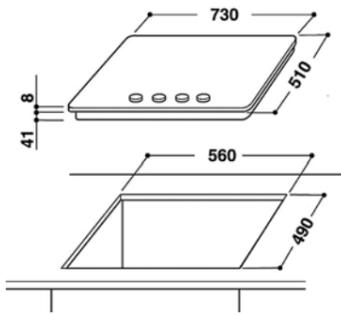
Держатель детской бутылочки



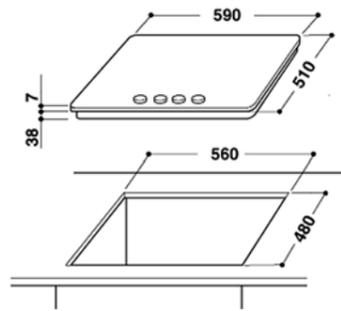
Крышка



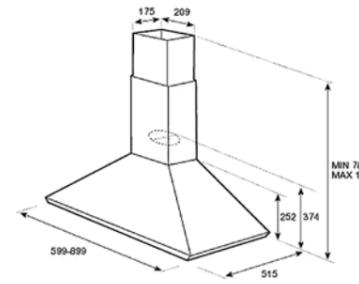
ВАРОЧНЫЕ ПАНЕЛИ



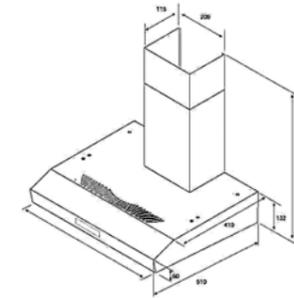
АКТ 464 – АКТ 476



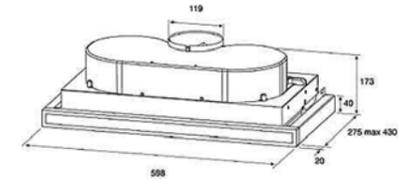
АКТ 617 – АКТ 679 – АКТ 699



AKR 651



AKR 646

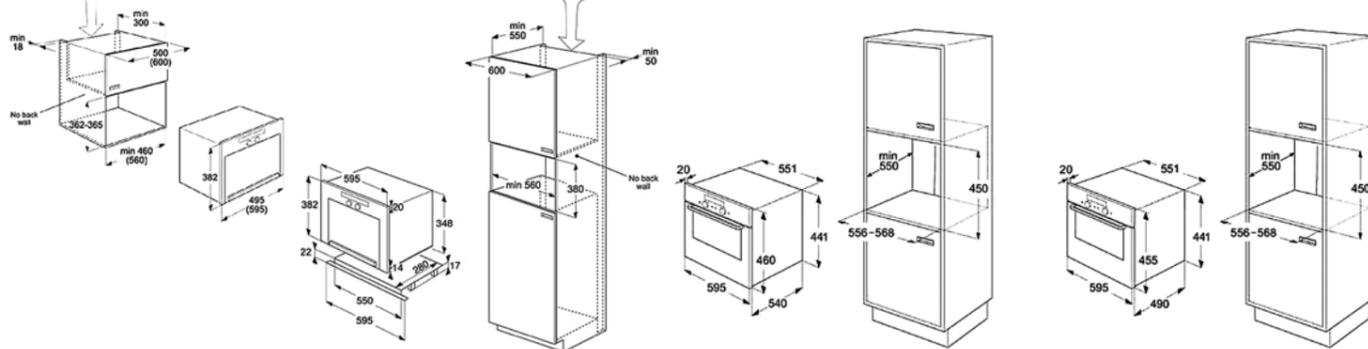


AKR 641

МИКРОВОЛНОВЫЕ ПЕЧИ

под столешницу

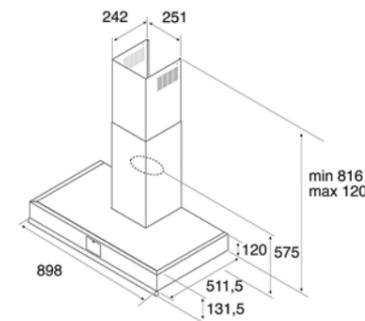
в колонну



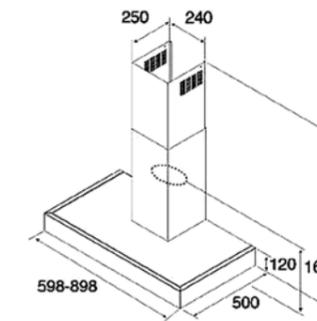
AMW 480 – AMW 460

AMW 545

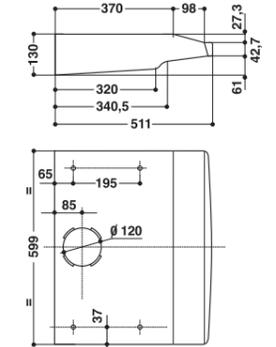
AMW 510 – AMW 535



AKR 957

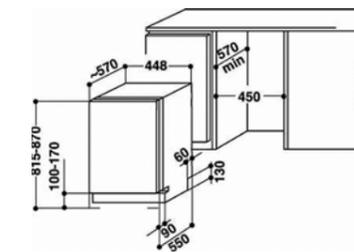


AKR 961

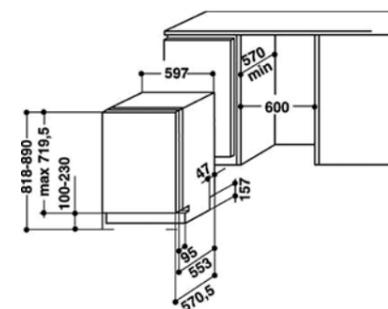


AKM 420

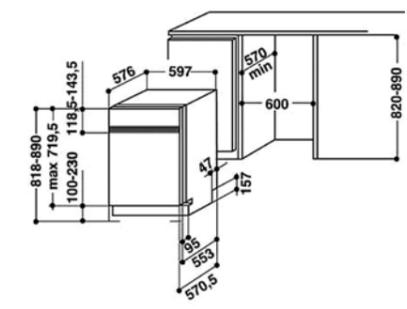
ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ



ADG 789

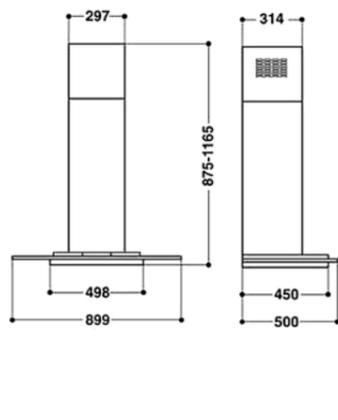


W 74 – WP 75 – WP 76

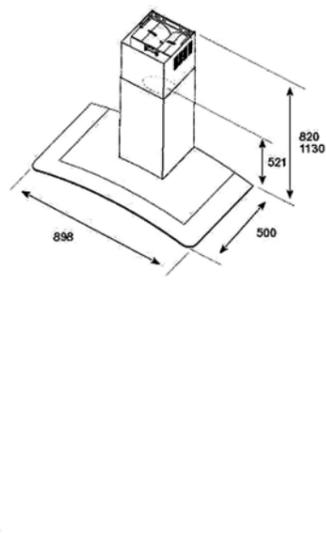


WP 65 – WP 69

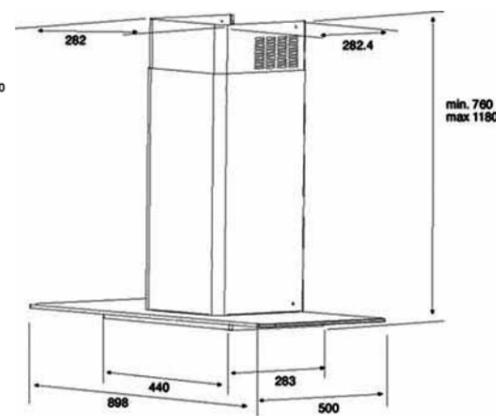
ВЫТЯЖНЫЕ ШКАФЫ



AKR 998



AKR 950



AKR 958